

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 48 (1986)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

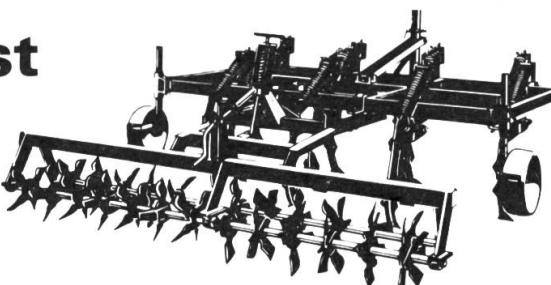
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RABE

## Der Spezialist für Stoppel- bearbeitung



Seit Jahren hat sich das RABEWERK mit der Stoppelbearbeitung befasst und dazu Geräte von besonderer Qualität herausgebracht.

- erste Qualität in Konstruktion, Material und Arbeit,
- tadellos arbeitende Nachlaufgeräte,
- alle Modelle auch mit NONSTOP-Sicherung,
- robuste 1- und 2-Balkengrubber mit Durchtrieb und 3-Pt.,
- erstaunlich vorteilhafte Preise.
- Rufen Sie uns an, wir zeigen Ihnen gerne die Unterschiede auf. (Lieferung auch über Händler.)



*Land- und Kommunalmaschinen*

8207 Schaffhausen  
Tel. 053 - 30444

## Luftkompressoren

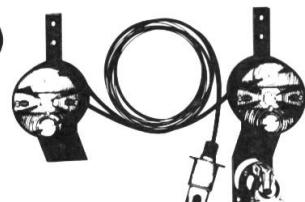
Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-.  
**Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.**

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-851855**

## LUTZ- Leuchten



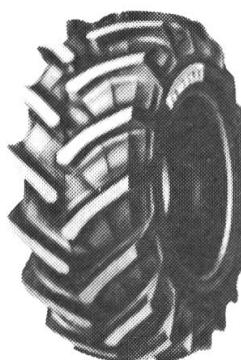
Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl. Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.  
**Fertige Anlage nur Fr. 100.- + Porto u. Pack.**  
Meistgekauft, preisgünstige Leuchte.  
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.

**G** GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 411122

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



## Tiefpreis- AKTION

Dank Grossenkauf auf

**PIRELLI**  
absolute Tiefstpreise

- Profitieren Sie von:
- unserer seriösen Beratung
  - unserer grossen Auswahl
  - dem grössten Lager in der Schweiz
  - unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an – Sie werden überrascht sein!

**PIRELLI**  
Gratis Versand  
ganze Schweiz

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause!

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

# Körnergebläse, das Fördergerät, das Sie selbst planen und montieren



Der grösste  
Gebläse-  
hersteller  
Europas

## Technische Daten

	A	B	C	D
Type	NG 76	71	137	64
NG 125	108	190	65	22
BG 80	71	180	64	19
BG 110	115	200	69	24
BG 110	104	175	65	13

## \* Leistungsangaben

beziehen sich auf trockenes, sauberes Schwergetreide bei 8 m Förderhöhe und 2 Bogen 90°, totale Rohrlänge 10 m.

## Leistungsreduktion

25 m Förderrohr	25–30 %
50 m Förderrohr	50–60 %
1 Bogen mehr	15–25 %

Auch extrem Feuchtes und ungereinigtes Getreide kann gefördert werden. Minderleistungen sind in diesem Fall in Kauf zu nehmen.

+ für Belüftung ist eine Drosselklappe mit Schlauch erforderlich.

Preis BG 80	Fr. 350.—
BG 110	Fr. 500.—

Wir liefern auch:

- Förderschnecken
- Vorreiniger
- Lagersilos
- Trocknungsanlagen
- Feuchtigkeitsmessgeräte
- Mahl/Misch-Anlagen
- Saug-Druckgebläse

## Profitieren Sie vom:

- Rabatt für Selbstplaner
- Barzahlungskonto
- Abholbonus

Rohrteile werden nur mit kompl. Anlage franko geliefert.

① Körnergebläse mit Injektorschleuse, gekuppeltem Drehstrommotor, Motorschutzschalter, Anbaustecker, Kupplung und Vollgummiringen

Typ	PS	Leistung*	Preis Fr.
NG 76	3,0	4000 kg/h	1260.—
BG 80	5,5	4000 kg/h	+ 1705.—
NG 125	6,5	6250 kg/h	2505.—
BG 110	10	7400 kg/h	+ 3570.—
BG 110	10	13000 kg/h	5685.—

② Trichteraufsatz mit Schelle

zylindrisch 63 Ø zu BG 110 Ø 800 mit Befestigungsschraube

110.—  
90.—

③ Förderrohre mit Schnellkupplung Gr. 150/1

L = 0,5 m Fr. 49.— L = 1 m Fr. 58.—  
L = 2 m Fr. 78.— L = 3 m Fr. 102.—  
L = 4 m Fr. 114.—

④ Förderbogen mit Schnellkupplung

Gr. 150/2 90° Fr. 86.— 45° Fr. 76.— 30° Fr. 108.—

⑤ Klappen-Druckumschalter-Abzweig

60° mit Schnellkupplung, Länge 62 cm (Rohrumschalter Abzweig und Doppelabzweig auf Anfrage)

⑥ Ausblaskopf

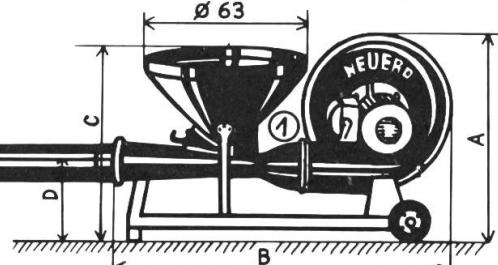
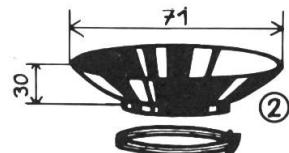
(Endabschneider) bis 6 to/h oder Zykлонenabscheider mit Abluftrohranschluss Gr. 380 für Leistungen über 6 to/h Höhe = 105 Ø = 65

206.—  
819.—

⑦ Spezial-Metallschlauch

90° schwenkbar L = 150 238.—

Wir empfehlen, wenn  
immer möglich,  
starre Bogen  
einzusetzen.



MASCHINEN AG

4112 Bättwil/Basel

Tel. 061 75 11 11

# Fortschritt-Mähdrescher



In der Schweiz zur Saison 85 erfolgreich in Mais und Getreide eingesetzt.  
Verlangen Sie ein Angebot, Sie werden überrascht sein.

**Maschinenfabrik OMA AG, 5001 Aarau, Tel. 064 / 24 49 24**

-----  
VON DER OMA AG AARAU LANDMASCHINEN VON DER OMA AG

## Elektro - Kettenzüge



## ALTRAS

**Hebezeuge und Fördermittel**

Altras AG, Postfach  
6048 Horw bei Luzern **041 - 41 00 50**

Bitte senden Sie uns/mir Ihre Gratis-Dokumentation.

Name:

Adresse:

PLZ/Ort: SLH

Der «Grösste»  
ist längst nicht der «Beste» –  
Profis wählen **K.E.W.**



Hochdruckreiniger sind wie Traktoren – keiner gleicht dem anderen! Deshalb sagen wir Ihnen, welche Anforderungen Sie an moderne Hochdruckreiniger stellen müssen:

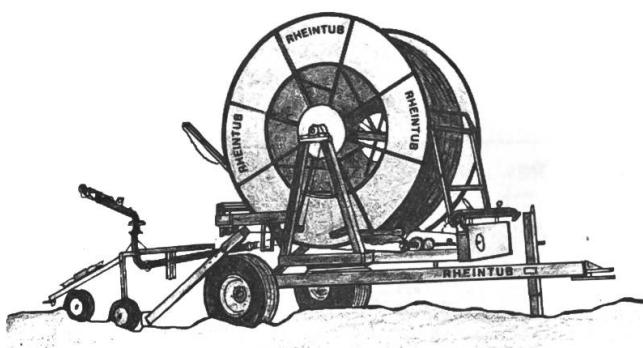
- druckloser Anlauf
- stufenlose Druckregulierung
- Axialkolbenpumpe
- solide Schnellkupplungen
- Spezialinjektor mit Bypass
- schlagfeste Gehäuse

Die **K.E.W.**-Hochdruckreiniger KL-Reihe ist speziell auf die Bedürfnisse in der Landwirtschaft abgestimmt. Testen Sie jetzt. Wir demonstrieren Ihnen Tierpflege, Stallhygiene und die richtige Reinigung des Maschinenparks.

**F.T. SONDEREGGER AG**

9100 Herisau AR, Telefon 071-52 1144

## Beregnungsmaschinen



Die ideale Lösung zum Ausbringen von Wasser, Gülle und Klärschlamm.

- Mehr Ertrag ● Arbeitsparend
- Bedienungsfreundlich ● Zuverlässig
- DLG-anerkannt

Fragen Sie Ihren Fachhändler

## RHEINTUB AG

CH-4338 Rheinsulz Telefon 064 64 24 85 Telex 982271 rtb

### Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.  
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.–,  
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

### Schutzgas-Schweissanlagen

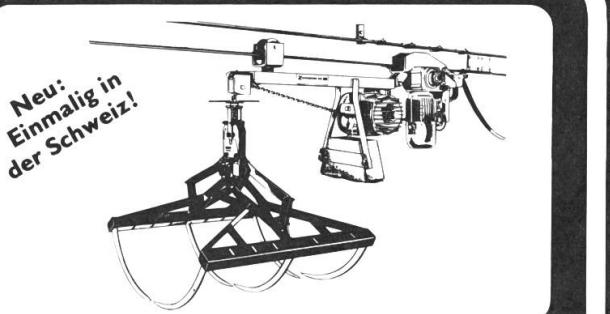
3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp.,  
inkl Brenner und Ventil, Fr. 1690.–.

### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,  
Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

## Entnahmekran – ZUMI-LIFT



Der erste elektronisch gesteuerte Entnahmekran für die Futterzubereitung. Per Knopfdruck transportieren Sie das gewünschte Futter.

Durch einfache Einstellung können Sie 4 Ladestationen auf dem Stock und bis 15 automatische Entladestationen wählen ohne den Standort zu wechseln.

Dank neuartigem Antrieb können Steigungen von 30° (52%) überwunden werden. – Eine Neuentwicklung von Zumstein.



**Zumstein AG**

Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31

Der Weg zum Schweizer Qualitäts-silo führt zu...



**Coupon** Ich möchte mehr über das angekreuzte Huber-Produkt wissen:

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_ LT \_\_\_\_\_

**W. Huber AG, 5426 Lengnau**  
**Tel. 056/51 01 51**



# Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annونcen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

Infolge Lagerräumung zu verkaufen

## **MIG-Schutzgas-Schweißanlagen**

25 - 300 Ampere, teils Schweizerfabrikat, mit Garantie, zum 1/2 Preis.

Tel. 045 - 71 22 21 bis 21 Uhr oder 045 - 21 20 14

1 Occasion Mähdrescher New Holland TR 85 mit Maispflückvorsatz 4-reihig und Getreideschneidwerk 4 m.

## **Interessanter Preis!**

Tel. 057 - 33 22 36

## **Elektromotoren Neu + Occ.**

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

## **Motorenkabel**

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

## **Riemenscheiben**

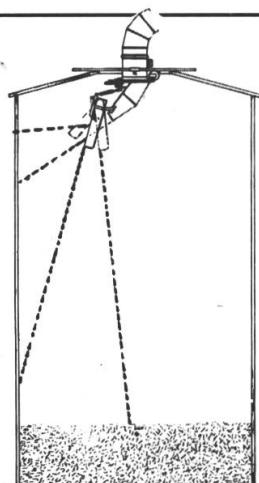
aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

## **Treibriemen**

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

## **Stallventilatoren**

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



## **Der neue, automatische Exakt- ALKA-Siloverteiler**

der robuste, bewährte Futterverteiler

- Sicherer Antrieb durch Drehstrom-Getriebemotor (0,25 PS)
- Gleichmässige Verteilung
- Lange Lebensdauer
- Feuerverzinkt
- Für alle Futtersilos geeignet

**Alois Kaufmann, Fabr. Maschinen, Geräte und Apparate  
9308 Lömmenschwil SG, Telefon 071 - 38 17 17**

# Occasionen

Grösse: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 65.-

Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annونcen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

1 Occasion Mähdrescher IH 1440 AXIAL-FLOW. Schneidwerk 3,70 m, 4-reihiger Maispflückvorsatz GEHRINGHOFF mit Horizontalhäcksler, Jahrgang 1984, 155 PS, ca. 520 h.

## **Interessanter Preis!**

Tel. 057 - 33 22 36

Zu verkaufen teilw. wegen Aufgabe oder Vergrösserung, neuwertige **Kunststoffsilo**

- 1 Huber 120 m<sup>3</sup>
- 2 MWB 120 m<sup>3</sup>
- 1 Huber 100 m<sup>3</sup>
- 1 Rotaver 90 m<sup>3</sup>
- 1 Räss 44 m<sup>3</sup>
- 1 Lanker 50 m<sup>3</sup>
- 1 Huber 30 m<sup>3</sup>

versch. Holz- u. Drahtsilo, billig.  
1 Jahr Garantie und Transport im sehr günstigen Preis inbegriffen.

**W. Huber AG, Kunststoffwerk,  
5426 Lengnau**

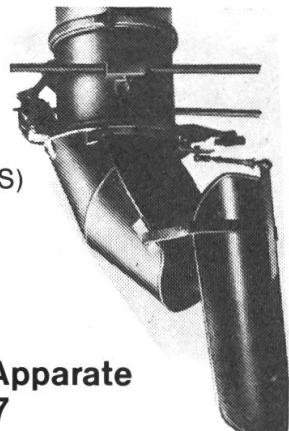
Tel. G 056 - 51 01 51; P 056 - 96 11 29

**Samro** Schweizer Qualität

immer einen Schritt voraus

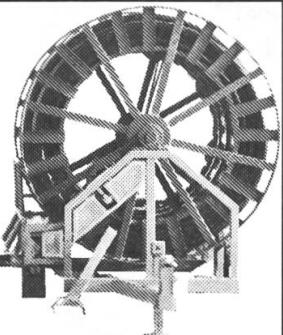
**Samro**

Bystronic Maschinen AG  
Abt. Landmaschinen  
3400 Burgdorf, Tel. 034 225555





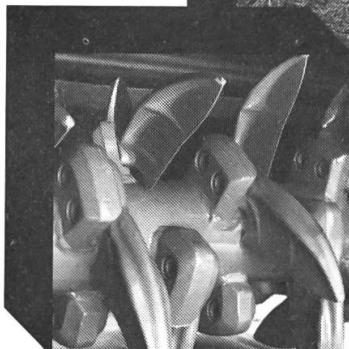
# REBISUGIEZ Der Profi für Gülle und Wasser!



1786 Sugiez b. Murten  
Tel. 037 7311 33  
oder 032 832627  
Ostschweiz: 8450 Andelfingen  
Tel. 052 4134 41  
oder 052 3924 01

- Kompl. Schlauchwagenprogramm
- Verschiedene Pumpensysteme für Gülle und Wasser, je nach Einsatz
- Bodenleitungen zur Selbstmontage

Rufen Sie uns an. Wir sind Spezialisten.



## In einem Arbeitsgang

**bearbeitet  
die VLG-Zinkenrotoregge mit  
Sämaschine Ihren Acker.  
Sie sparen Zeit und Energie.**

Den Boden in seiner biologischen Harmonie belassen, nur die obere Schicht für die Saat intensiv bearbeiten und das Saatgut in einem Arbeitsgang sofort ausbringen. Das ist die ökonomisch und ökologisch hochinteressante Methode, die Fachleute und Wissenschaftler in vielen Ländern fordern. Die «belassende Bodenbearbeitung» bricht mit vielen Traditionen und verändert das Gesicht der Landwirtschaft. Die VLG-Zinkenrotoregge mit Sämaschine für höhere Erträge. **Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung**

**Generalimporteur:**

VLG Landmaschinen Zollikofen, Tel. 031 57 81 11

Ostschweiz: VOLG, 8401 Winterthur, Tel. 052 84 11 11

GVS, 8207 Schaffhausen, Tel. 053 303 33

Westschweiz: FSA, 1701 Fribourg, Tel. 037 82 31 01

Regionale Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz